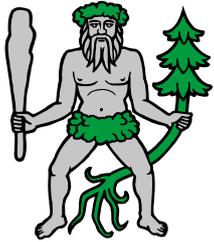


# GRABSER BLATT



- Ausgabe Nr. 1 vom Januar 2021 / 43. Jahrgang
- Erscheint monatlich
- Innerhalb der Gemeinde: gratis
- Ausserhalb der Gemeinde: CHF 30.– pro Jahr

GZA 9472 Grabs

## GELEBTE GEMEINSCHAFT WICHTIGER DENN JE

Zum Jahreswechsel: Rückblick und Ausblick von Gemeindepräsident Niklaus Lippuner

*Ein Virus änderte im vergangenen Jahr schlagartig unser Leben. Kein anderes Ereignis der jüngeren Geschichte hat unser Verhalten und unser Zusammenleben weltweit so rasch und einschneidend verändert. Trotz all den Einschränkungen und Vorsichtsmassnahmen versuchten wir das gesellschaftliche Leben so normal wie möglich zu gestalten. Ich bin dankbar, dass wir mit entsprechenden Schutzkonzepten doch noch einige Anlässe durchführen konnten. Dabei denke ich an den Werdenberger Buuramart, die Gewerbetour, die Neuzuzügerfeier oder an das Podiumsgespräch, an dem sich die Kandidierenden für die verschiedenen Ämter persönlich vorstellen konnten. Nebst den Interessierten vor Ort verfolgten das Gespräch über 1'000 Personen von zu Hause aus oder haben dieses online nachgesehen. Dieses Beispiel zeigt, dass wir nebst den konventionellen Wegen in unserer Gemeinschaft auch neue Wege beschreiten können. Das gemeinschaftliche Leben findet heute nicht nur in Vereinen, an Anlässen oder in Restaurants statt, sondern situationsbedingt vor allem auch virtuell. Dazu passend hat die Gemeinde Grabs in einen neuen Online-Auftritt investiert.*

### **Funktionierende Dorfgemeinschaft**

*Egal welche Informationsplattform auch genutzt wird: Am Schluss zählt immer der Mensch dahinter. Für mich war es eindrücklich zu erleben, wie gut unsere Dorfgemeinschaft in ausserordentlichen Zeiten funktioniert. Die gelebte Solidarität, die gegenseitige Unterstützung innerhalb der Familie, dem Freundeskreis, unter Nachbarn und Bekannten hat mir imponiert. Dank dem Miteinander konnte und kann die schwierige Si-*

*tuation gemeistert werden. An dieser Stelle danke ich allen, die sich in irgendeiner Form für unsere Gemeinschaft oder einzelne Einwohnerinnen und Einwohner einsetzen. Den Dank richte ich insbesondere auch an die Schule, das Gewerbe und die Vereine, welche das Beste aus der herausfordernden Situation machen.*

### **2021 ist ein Planungs- und Projektjahr**

*Trotz Corona konnten auf Gemeindeebene die verschiedenen Projekte wie geplant vorangetrieben und umgesetzt werden. Das nun angebrochene Jahr könnte als Planungs- und Projektjahr bezeichnet werden. Der neu zusammengesetzte Gemeinderat wird sich mit der Arealentwicklung Feld beschäftigen. Dazu erteilt der Gemeinderat, unter Vorbehalt der Budgetgenehmigung, fünf Architekturbüros einen Studienauftrag. Die Ergebnisse dieser Studie dienen als Grundlage für die weitere Planung. Der Gemeinderat wird sich weitere Gedanken zur Erweiterung der Sportanlage beim Fussballplatz machen und das Hochwasserschutz- und Revitalisierungsprojekt Studnerbach an die Hand nehmen. Ende September ist die Urnenabstimmung für die Erneuerung der bestehenden Real- und Sekundarschulhäuser Kirchbünt vorgesehen. Bereits in der Umsetzungsphase ist die Erweiterung des Oberstufenzentrums Kirchbünt, wo wir dem Zeitplan aktuell gut drei Wochen voraus sind. Sie sehen: Auch in der neuen Legislatur wird dem Gemeinderat die Arbeit nicht ausgehen.*

### **Stärkung der Region Werdenberg**

*Den Gemeinschaftsgedanken müssen wir auch auf regionaler Ebene weiter pflegen. Nur so kön-*

*nen wir das Werdenberg als attraktive Region positionieren und weiterentwickeln. Zur Festigung des Bildungs-, Forschungs- und Wirtschaftsstandorts wird das Campus-Projekt in Buchs eine zentrale Rolle einnehmen. Um in unserer Region genügend Wasserzeiten anbieten zu können, sollten wir betreffend der Hallenbadinfrastruktur eine nachhaltige regionale Lösung in Betracht ziehen. Ein Miteinander der Politik, des Gewerbes, der Industrie sowie der Einwohnerinnen und Einwohner ist unabdingbar. Das Jahr 2020 hat uns gezeigt, was wir alles fähig sind zu meistern, wenn wir zusammenstehen.*

*Für das Jahr 2021 wünsche ich Ihnen Gesundheit, Glück und Zuversicht. Mögen wir uns doch schon bald wieder an Anlässen in unserer schönen Gemeinde uneingeschränkt begegnen. Dazu eignet sich ideal der Begegnungstag vom 22. Mai oder beispielsweise die Jubiläumsfeierlichkeiten im Lukashauss, der Gamperney-Berglauf oder die WIGA.*

*Auf ein erfolgreiches 2021!*

Niklaus Lippuner  
Gemeindepräsident Grabs

Amtliches Publikationsorgan  
Herausgeber: Politische Gemeinde Grabs  
Redaktion: Gemeinderatskanzlei Grabs  
Kontakt: 081 772 08 15, info@grabs.ch  
Druck: PAGO AG Grabs

## AUS DEM GEMEINDERAT

### Baubewilligungen Ordentliches Verfahren

Die Baukommission hat bewilligt:

Caso & Ritter AG, Bahnhofstrasse 128, Niederuzwil, Neubau 6 Doppel-EFH und 1 EFH, Kreuzbergstrasse 18-30, Parz. Nr. 1749; Mellert Lars Derek, Buckstrasse 31, Wädenswil, Umbau Ferienhaus, Flerweid 2887, Parz. Nr. 4631; Raffainer Vital, Staudenstrasse 13, Grabs, Einbau Wohnung in Scheune, Staudenstrasse 13a, Parz. Nr. 2712.

### Baubewilligungen Vereinfachtes Verfahren

Die Baukommission hat bewilligt:

Lippuner Ulrich, Höfligasse 10, Maienfeld, Umgebungsgestaltung, Werdenstrasse 2, Parz. Nr. 1086; Wülfing Roger und Nadine, Büntlistrasse 10, Grabs, Sanierung Fassade, Anbau Velounterstand, Büntlistrasse 10, Parz. Nr. 1250; Hardegger Martin und Claudia, Säengasse 6, Grabs, Wärmepumpe aussen für Swimmingpool, Säengasse 6, Parz. Nr. 2814; Tanner Florian und Marlies, Kleestrasse 17, Grabs, Neubau gedeckte Pergola, Kleestrasse 17, Parz. Nr. 1859; Lukashaus Grabs, Lukashausstrasse 2, Grabs, Sanierung Schutzraum, Lukashausstrasse 6, Parz. Nr. 2428; Stricker Urs, Kastanienweg 8, Mörschwil, Anbau Balkone, Spinnereistrasse 4, Parz. Nr. 2260.

### Baubewilligungen Meldeverfahren

Die Bauverwaltung hat bewilligt:

Saluz Daniel, Mühlbachstrasse 7, Grabs, PV-Anlage 21 m<sup>2</sup>/3.66 kWp, Mühlbachstrasse 7, Parz. Nr. 151; Zurfli Doris, Hugobühlstrasse 16, Grabs, Ersatz und Vergrößerung Balkonverglasung, Hochhausstrasse 4, Parz. Nr. 2374; Hefti Heinz und Judith, Mädliweg 5, Werdenberg, PV-Anlage 122 m<sup>2</sup>/24.82 kWp, Mädliweg 5, Parz. Nr. 35.

### Arbeitsvergaben

Der Gemeinderat hat im Zusammenhang mit der Erweiterung und Erneuerung des Oberstufenzentrums Kirchbunt folgende Arbeiten vergeben:

#### Freihändiges Verfahren

- Sonnenschutz  
*Triet Storen AG, Buchs*
- Dämmungen  
*Paul Keller GmbH, Oberuzwil*
- Schreiner Innentüren  
*Michael Hilty AG, Grabs*
- Schreinerarbeiten Wandschränke  
*Gebrüder Tischhauser AG, Buchs*
- Unterlagsböden  
*Magisano GmbH, Trübbach*
- Bodenbeläge aus Holz  
*Düsel AG, Buchs*
- Wandbeläge  
*Posch Plattenbeläge, Buchs*

#### Einladungsverfahren

- Fugenlose Bodenbeläge  
*Walo Bertschinger AG, Wittenbach*
- Deckenbekleidungen in Holz  
*A. Gantenbein Holzbau AG, Grabs*

### Kantonale Genehmigung

Das Baudepartement des Kantons St.Gallen hat folgenden Teilstassenplan genehmigt:

- «Stockenhofstrasse (3168)» / 4. Dezember 2020

### Baukostenabrechnungen

Der Gemeinderat hat folgende Baukostenabrechnungen genehmigt:

#### Sanierung Bülsweg Nord (Grabserbach–Grenze Gams)

Kredit 2020	CHF 245'000.00
Total Baukosten	<u>CHF 247'675.60</u>
Kostenüberschreitung	CHF 2'675.60

Die Kostenüberschreitung erfolgte aufgrund der geforderten und grösseren Anpassungsarbeiten links und rechts der Strasse.

#### Sanierung Schellenhaldenstrasse (Stocken–gasse–Leversbergstrasse)

Kredit 2020	CHF 125'000.00
Total Baukosten	<u>CHF 167'961.70</u>
Kostenüberschreitung	CHF 42'961.70

Die Richtofferte für das Budget 2020 hatte einen groben Ausmassfehler von rund 27%. Dies und zusätzliche, nicht voraussehbare Arbeiten verursachten die grosse Kostenüberschreitung.

Gestützt auf Art. 36 in Verbindung mit Anhang I Ziff. 2.1 Gemeindeordnung der Politischen Gemeinde Grabs (unvorhersehbare neue Ausgaben und Mehrausgaben – Strassenbau und -korrekturen) liegt die Genehmigung vorstehender Baukostenabrechnungen bzw. Kostenüberschreitungen in der abschliessenden Kompetenz des Gemeinderates.

#### Sanierung Hochhausweg

Kredit 2020	CHF 155'000.00
Total Baukosten	<u>CHF 122'354.00</u>
Kostenüberschreitung	CHF 32'646.00

## GRÜNABFUHR WINTER

Donnerstag, 28. Januar 2021  
Donnerstag, 18. Februar 2021  
Donnerstag, 4./18. März 2021

Weitere Informationen rund um das Thema «Entsorgung» finden Sie im Entsorgungskalender 2021 ([www.grabs.ch/Leben/Abfallentsorgung](http://www.grabs.ch/Leben/Abfallentsorgung)).

#### Belagssanierung Marktplatz 2. Etappe

Kredit 2020	CHF 105'000.00
Total Baukosten	<u>CHF 59'898.90</u>
Kostenüberschreitung	CHF 45'101.10

### Gemeinderat / Ressortverteilung 2021-2024

Der neu zusammengesetzte Gemeinderat hat an der konstituierenden Sitzung vom 4./5. Dezember 2020 folgende Ressortverteilung beschlossen:

*Präsidium* Niklaus Lippuner  
Stellvertretung Hansjürg Vorburger

*Verwaltung und Finanzen* Niklaus Lippuner  
Stellvertretung Hansjürg Vorburger

*Bildung und Jugend* Hansjürg Vorburger  
Stellvertretung Katrin Schulthess

*Bau und Planung* Niklaus Lippuner  
Stellvertretung Daniel Saluz

*Energie, Natur und Umwelt* Andreas Vetsch  
Stellvertretung Sibylle Good

*Gesundheit und Alter* Markus Rüdisühli  
Stellvertretung Sibylle Good

*Volkswirtschaft* Daniel Saluz  
Stellvertretung Andreas Vetsch

*Öffentliche Sicherheit* Sibylle Good  
Stellvertretung Andreas Vetsch

*Sport und Freizeit* Markus Rüdisühli  
Stellvertretung Andreas Vetsch

*Verkehr* Daniel Saluz  
Stellvertretung Markus Rüdisühli

*Kultur und Gesellschaft* Sibylle Good  
Stellvertretung Katrin Schulthess

Die entsprechenden Konstituierungslisten befinden sich auf der Website. Die Ratsmitglieder freuen sich auf die anstehenden Herausforderungen der neuen Legislaturperiode.

### Alkoholhandelspatente

Der Gemeinderat hat folgende Alkoholhandelspatente verlängert:

- Verein «netzelektriker-forum» / Manuel Iseli / 13. Oktober 2021
- Denner-Satellit / Peter Schumacher / 31. Dezember 2021
- Konsumgenossenschaft Gams (Volg Gams) / Silvia Göldi-Lenherr / 31. Dezember 2022
- Ospelt Supermarkt / Nadja Hardegger / 13. Juni 2025
- M. Vetsch AG, Mosterei und Transporte / Matthias Vetsch / 31. Dezember 2025

- Zogg Mosterei-Brennerei AG / Hans Zogg / 31. Dezember 2025

### Wirtschaftspatente

Der Gemeinderat hat folgende Gastwirtschaftspatente verlängert:

- Gasthaus Rössli / Raymond Santschi / 31. Juli 2021
- Schäfli Bar / Silvia Rietzler-Stadler / 31. Dezember 2021
- Molkerei Grabs / Roland Gantenbein / 31. Dezember 2025
- Landgasthof Werdenberg / Ludwig Gubler / 31. Dezember 2025

### Zivilstandsamt Werdenberg / Inspektion

Das Amt für Gemeinden und Bürgerrecht, St.Gallen, hat als kantonale Aufsichtsbehörde das Zivilstandsamt Werdenberg inspiziert.

Dem Inspektionsbericht kann entnommen werden, dass das Zivilstandsamt seit der letzten Inspektion im Jahr 2018 korrekt und speditiv geführt wurde. Es hinterlässt einen guten Eindruck und gibt zu keinen Beanstandungen Anlass.

### Verleihung des Grabser Kulturpreises 2021

Im Jahr 2021 wird zum dritten Mal der Grabser Kulturpreis verliehen. Kulturkommission und Gemeinderat freuen sich, bekannt zu geben, dass die Wahl dabei auf Mathäus Lippuner, Hochhausstrasse 15, Grabs, gefallen ist.



Nach Auflösung der beiden Jahrhunderte alten Körperschaften, der «Steuer-» und der «Bürgerkorporation», wurden deren bedeutende Akten ins Archiv der im März 2010 gegründeten «Stiftung Ortsarchiv Grabs» übernommen. Mathäus Lippuner (in Grabs als Debis bekannt) war Gründungsmitglied der Stiftung und betreute zwischen den Jahren 2010 und 2019 mit viel Herzblut das Grabser Ortsarchiv. Dieses birgt eine beachtenswerte Sammlung an Schriften und Zeitzeugen aus der Grabser Geschichte. Im Herbst 2019 übergab er diese Aufgabe an die neue Ortsarchivarin Hanna Rauber.

Schon vor seiner Zeit als «offizieller Ortsarchivar» betreute Mathäus Lippuner als damaliger Präsident der Ortsgemeinde Grabs das Ortsgemeinde-Archiv. Auch im publizistischen Bereich wie zum Beispiel bei der Mitgestaltung und Herausgabe des Buches «Grabser Alpen» war Mathäus Lippuner tätig.

Mit seiner jahrelangen Arbeit hat Mathäus Lippuner einen wertvollen Beitrag zur Bewahrung der Grabser Geschichte geleistet. Dies wird mit dem Kulturpreis 2021 gebührend geehrt und verdankt.

Aufgrund der Situation rund um das Coronavirus ist es leider nicht möglich, den Kulturpreis – wie in den Jahren 2017 und 2019 – anlässlich der Neujahrsbegrüssung zu überreichen. Das Datum für die Preisverleihung wird deshalb erst festgelegt, wenn dies die allgemeine Lage wieder zulässt.

### Dank an zurückgetretene Kommissionsmitglieder

Auf Ende der Amtsdauer 2017-2020 sind zahlreiche Funktionäre, Stimmzähler und Kommissionsmitglieder zurück getreten. Einzelne von ihnen waren 20 Jahre in ihrem Amt. Der Gemeinderat dankt diesen Bürgerinnen und Bürgern ganz herzlich für ihren Einsatz zu Gunsten der Gemeinde Grabs.

Coronabedingt muss leider auf die traditionelle Verabschiedungsfeier verzichtet werden. Der Gemeinderat wünscht den Zurückgetretenen alles Gute für die Zukunft und vor allem gute Gesundheit.

### Weinlese 2020

Das Ergebnis der diesjährigen St.Galler Weinlese lautet: klein aber fein. Das trockene Frühjahr und der von der milden Herbstsonne verwöhnte September liess die Trauben rund zehn Tage früher reifen als im Durchschnitt der Jahre. Die Qualität der weissen Hauptsorte Müller-Thurgau (Riesling-Silvaner) liegt bei sehr guten 79° Oechsle. Die rote Hauptsorte Blauburgunder erreichte erfreulich hohe 93° Oechsle. Neben diesen beiden Hauptsorten wurden auf rund dreissig Prozent

der Rebfläche verschiedene Spezialitäten wie Chardonnay, Sauvignon blanc, Merlot oder Dolinoir in einer optimalen Qualität geerntet. Die Erträge liegen bei den weissen wie auch bei den roten Sorten rund ein Viertel unter dem Durchschnitt der letzten zehn Jahre.

In Grabs wurden 3'210 kg Blauburgunder (90.6° Oechsle), 203 kg Gewürztraminer (91° Oechsle) sowie 897 kg Pinot gris (93° Oechsle) geerntet.

### Netzabteilung / Befristete Anstellung eines Mitarbeiters

Nach einer Kündigung im Bereich «Glasfasernetz» der Technischen Betriebe Grabs wurde zur Ergänzung des Teams Jürgen Pöder, Sargans, bis 31. Dezember 2020 als temporärer Mitarbeiter angestellt.



Der Gemeinderat hat Jürgen Pöder nun als Hilfsmonteur Netzbau gewählt. Der Vertrag ist befristet bis 31. Dezember 2023 (Ablauf des Glasfaserprojekts).

Der Gemeinderat wünscht dem Gewählten in seiner Tätigkeit weiterhin viel Freude und Befriedigung.

## INDIVIDUELLE PRÄMIENVERBILLIGUNG 2021

Versicherte in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen haben Anrecht auf individuelle Prämienverbilligungen (IPV). Die zu erfüllenden Bedingungen und die Höhe der Vergünstigung sind im kantonalen Recht geregelt. Massgebend für eine Verbilligung sind die persönlichen wirtschaftlichen Verhältnisse. Zum Bezug von individuellen Prämienverbilligungen sind Personen berechtigt, die am 1. Januar 2021 ihren Wohnsitz oder ihren Aufenthaltsort im Kanton St.Gallen hatten. Für eine Berechnung sind die persönlichen und familiären Verhältnisse am 1. Januar 2021 massgebend.

Auf der Internetseite [www.svasg.ch/ipv](http://www.svasg.ch/ipv) ist eine Selbstberechnung möglich. Das elektronische Formular kann ab Anfang 2021 online ausgefüllt und abgeschickt werden.

Bitte beachten Sie unbedingt die **Einreichfrist per 31. März 2021**. Später eingehende Anmeldungen können nicht mehr oder nur noch in Ausnahmefällen berücksichtigt werden. Ausnahmen bestehen für gesuchstellende Personen (oder ihre Vertretung), die unverschuldet von der Antragstellung abgehalten worden sind.

Bezügerinnen und Bezüger von Ergänzungsleistungen wird die Prämienverbilligung ohne Anmeldung direkt den entsprechenden Krankenversicherern überwiesen und den Prämienrechnungen gutgeschrieben.

Weitere Auskünfte erhalten Sie bei der Grabser AHV-Zweigstelle (081 772 08 06, [ahvzweigstelle@grabs.ch](mailto:ahvzweigstelle@grabs.ch)), auf der Internetseite [www.svasg.ch/ipv](http://www.svasg.ch/ipv) oder bei der SVA St.Gallen unter der Telefonnummer 071 282 61 91.

**lukashaus** ▶

Wir begleiten  
Menschen  
in ihrem Zuhause!

14 Wohnungen  
im Dorf Grabs  
und Gams

**Eine schöne Aufgabe.**

info@lukashaus.ch • [www.lukashaus.ch](http://www.lukashaus.ch)

Transport  
Muldenservice  
Abbruch  
Recycling  
Erdbewegung  
Tiefbau  
Strassenbau  
Pflästerungen  
Verbundsteinplätze



Langäulstrasse 4  
CH-9470 Buchs  
Telefon 081 750 05 90  
Fax 081 750 05 91

# BAUEN

Sie  
auf  
uns.....



**LIPPUNER - LÜCHINGER**  
GMBH

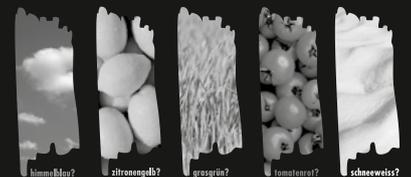
malergeschäft

spitalstrasse 25 tel 079 282 85 80  
9472 grabs

[www.malergrabs.ch](http://www.malergrabs.ch)

[lipp.lue.maler@bluewin.ch](mailto:lipp.lue.maler@bluewin.ch)

dipl. malerpolier  
lüchinger monika



...bringt Farbe in ihr Leben!



Kindertagesstätten und Schülerhort

Wir betreuen

- professionell und zuverlässig
- mit Sorgfalt und Freude
- respektvoll und achtsam

Wir geben

- Zuwendung und Zeit
- Freiraum für Spiel und Bewegung
- Ideen und Impulse für Aktivitäten

Wir bieten

- individuelle Eingewöhnung
- verschiedene Betreuungseinheiten
- einkommensabhängige Tarife

Wir beraten Sie gerne

081 740 65 50 Leiterin Betreuung S. Durmisi

081 740 66 49 Geschäftsleiterin R. Zäch

[www.kinderbetreuung-ggs.ch](http://www.kinderbetreuung-ggs.ch)

Einmalig schön  
und dauerhaft!

**Bernhof.ch**

**Bernhof-Vetsch AG**  
Holzhandwerk

Tel. 081 757 12 73  
[info@bernhof.ch](mailto:info@bernhof.ch)

### Einkaufen in Grabs

In unserem herzigen Lädeli im  
Kirchgemeindehaus Grabs  
finden Sie gerecht gehandelte  
Lebensmittel aus aller Welt,  
Karten, Servietten und  
Geschenkideen.

Kommen Sie vorbei, wir freuen  
uns auf Sie!

Öffnungszeiten

Donnerstag 14 - 18 Uhr  
Freitag 9 - 12 Uhr 14 - 18 Uhr  
Samstag 9 - 12 Uhr

WELT  
LADEN  
GRABS

Für mehr  
Feuer in Ihrem  
Haushalt.

Beratung, Verkauf,  
Service und Reparaturen  
aller Marken.



Service und Haushaltapparate AG  
Dorfstrasse 8, 9472 Grabs  
Tel. 081 771 31 13, [www.feurer-ag.ch](http://www.feurer-ag.ch),  
[info@feurer-ag.ch](mailto:info@feurer-ag.ch)

**SENIOREN  
HELFEN**

**SENIOREN  
REGION WERDENBERG**

Vermittlungsstelle

Annakäthi Wälti, Flurweg 15, 9470 Buchs  
Tel. 079 105 34 59

Telefonbeantwortung

Jeden Montag, 8.30 bis 10.30 Uhr

## HANDÄNDERUNGEN

Veröffentlichung des Eigentumserwerbs an Grundstücken gestützt auf Art. 970a ZGB:

### Verzeichnis der Abkürzungen

bef. Fl.	= befestigte Flächen
GE	= Gesamteigentum
Gfl.	= Gebäudegrundfläche
ME	= Miteigentum
MFH	= Mehrfamilienhaus
Nr.	= Grundstücknummer bzw. Alpbuchblatt-Nummer
StWE-WQ	= Stockwerkeigentums-Wertquote
Whs	= Wohnhaus
Zi-Whg	= Zimmer-Wohnung

### Darstellung

Veräusserer an Erwerber / Nr., Ort (Gebäude, Fläche mit Kulturart bzw. StWE-WQ, ME oder Alprecht):

Delagra GmbH, Grabs, an Bernegger Peter, Grabs / Nr. D30037, Staatsstrasse 49 (Baurecht für Verkaufsladen)

Red & White Immobilien AG, Buchs SG, an immo prime invest ag, Buchs SG / Nr. 2874, Staatsstrasse 5 (Whs mit Restaurant, 1'122 m<sup>2</sup>, Gfl., Gartenanlage, bef. Fl.)

Eggenberger Ulrich, Grabs, an Jetzer Markus und Brigitte, Werdenberg (ME zu ½) / Nr. 2859, Limserbünt (1'313 m<sup>2</sup>, Wiese)

Dübendorfer Verena, Baar, an Zimmermann Felix Johann, Grabs / Nr. 4036, Ivertschell (625 m<sup>2</sup>, Strasse/Weg, Gartenanlage, Wiese)

Noichl Nikolaus Bartholomäus, Erben-gemeinschaft, und Noichl Elisabeth Maria, Buchs SG (ME zu ½), an Schmid Sandro und Anja, Grabs (ME zu ½) / Nr. 1501, Meisenweg 15 (Reihen-Einfamilienhaus, 364 m<sup>2</sup>, Gfl., Strasse/Weg, Gartenanlage)

Schäfli Grabs Immobilien AG, Grabs, an Schäfli Grabs Liegenschaften AG, Grabs / Nr. 130, Staatsstrasse 48 (Restaurant, 2'994 m<sup>2</sup>, Gfl., Gartenanlage, bef. Fl.)

Limacher Franz Josef und Eva Maria, Grabs (ME zu ½), an Baumgartner Lea Barbara, Grabs / Nr. 1189, Schwanenweg 2 (Whs, Garage, 1'362 m<sup>2</sup>, Gfl., Wasserbecken, Gartenanlage)

Obwegeser Elmar Johann, Gams, an Obwegeser Tobias Sebastian, Gams / Nr. 1894, Rohr (Hütte, 392 m<sup>2</sup>, Gfl., Wald, Wiese, Gewässer, Hoch-/Flachmoor)

Küng Elisabeth, Buchs SG, an die verbleibende Küng Heinrich, Erben-gemeinschaft (GE) / Gesamt-handanteil an Nr. 505, Wässerten (1'175 m<sup>2</sup>, Wiese)

Niwo AG, Altstätten SG, an ANDREIOS AG, Widnau, und RF ImmoPartner AG, Goldach (ME zu ½) / Nr. 1150, Spanna (582 m<sup>2</sup>, Strasse/Weg, Wiese); Nr. 1212, Spanna (1'173 m<sup>2</sup>, Strasse/Weg, Gartenanlage, Wasserbecken); Nr. 1213,

Spanna (Whs, 1'145 m<sup>2</sup>, Gfl., Strasse/Weg, Gartenanlage, bef. Fl.)

Haltner Elisabeth und Hans, Grabs (ME zu ½), an Eggenberger Jeannine, Rehetobel, und Haltner Mocci Denise, Sargans (ME zu ½) / Nr. 1487, Hasenbüntstrasse 1 (Whs, 761 m<sup>2</sup>, Gfl., Gartenanlage, bef. Fl.)

Bicker Hans, Grabs, an Eicher Willi, Werdenberg / Nr. 4326, Plenen (1'520 m<sup>2</sup>, Wald, Gewässer); Nr. 4336, Eschboden (1'666 m<sup>2</sup>, Wald, Gewässer)

Müntener Burkhard, Erben-gemeinschaft (GE), an Müntener Peter und Grass Angelika, Grabs (ME zu ½) / Nr. 2443, Bongertstrasse 3 (Whs, Scheune, 2'213 m<sup>2</sup>, Gfl., Strasse/Weg, Gartenanlage, Wiese)

Einfache Gesellschaft (Spitex-Grabs, Spitex-Gams) bestehend aus Spitex-Grabs, Grabs, und Spitex-Gams, Gams (GE), an Vetsch Andreas und Annelise, Werdenberg (ME zu ½) / Nr. 81, Tränkeweg 1 (Zweifamilienhaus, 1'088 m<sup>2</sup>, Gfl., Gartenanlage)

Lukashauss Stiftung, Grabs, an Lukashauss Sinn Stiftung, Grabs / Nr. 2428, Lukashaussstrasse 2, 6, 7 (Restaurant, Wohnheim, Werkraum, Hallenbad, Gartenhaus, Gewächshaus, Kleinviehstall, Keller, Garage, Wohnheim, 17'472 m<sup>2</sup>, Gfl., Strasse/Weg, Gartenanlage, humusier-te Fläche, Wiese, bef. Fl.); Nr. 4535, Studen (Hütte, 95 m<sup>2</sup>, Gfl., übrige humusier-te Fläche, bef. Fl.); Nr. M15082, Sporgasse 6 (1/8 Mitei-gentum an Grundstück Nr. S20284, Tiefgarage mit 8 Autoeinstellplätzen); Nr. M15083, Sporgasse 6 (1/8 Miteigentum an Grundstück Nr. S20284, Tiefgarage mit 8 Autoeinstellplätzen); Nr. S20277, Sporgasse 6 (StWE-WQ 130/1000, 4 ½-Zimmerwohnung im Erdgeschoss, West); Nr. S20278, Sporgasse 6 (StWE-WQ 104/1000, 3 ½-Zimmerwohnung im Erdgeschoss, Ost)

Gantenbein Johannes, Grabs, an Zogg Reto, Grabs / Nr. 3764, Spicher (2'826 m<sup>2</sup>, Wald, Hoch-/Flachmoor, Gewässer); Nr. 3884, Egg (1'317 m<sup>2</sup>, Wald, Wiese); Nr. 3891, Egg (543 m<sup>2</sup>, Wiese); Nr. 3893, Egg (Kleinviehstall, 8'980 m<sup>2</sup>, Gfl., Strasse/Weg, Wald, Wiese, Gewässer)

Stricker Hans, Grabs, an Nef Schama, Buchs SG / Nr. 2265, Vorderegg (13'208 m<sup>2</sup>, Wiese, Hoch-/Flachmoor); Nr. 2998, Vorderegg (Whs, Scheune, 13'065 m<sup>2</sup>, Gfl., Wiese, bef. Fl.); Nr. 2999, Hugenbüel (Scheune, 9'970 m<sup>2</sup>, Gfl., Wiese); Nr. 3078, Hugenbüel (551 m<sup>2</sup>, Wiese, Hoch-/Flachmoor); Nr. 3081, Vorderegg (594 m<sup>2</sup>, Wiese); Nr. 3082, Vorderegg (778 m<sup>2</sup>, Wiese); Nr. 3083, Vorderegg (596 m<sup>2</sup>, Wiese); Nr. 4509, Vorderegg (99 m<sup>2</sup>, Wiese)

Lippuner Andreas, Grabs, an Lippuner Jürg und Lippuner Peter, Grabs (ME zu ½) / Nr. 1574, Beuschenbüntstrasse 9 (Zweifamilienhaus, Schopf, Scheune, Gartenhaus, 1'696 m<sup>2</sup>, Gfl., Gartenanlage); Nr. 3733, Büschenbünt, Gristgatter (5'461 m<sup>2</sup>, Wiese, Gewässer)

## SCHNEERÄUMUNG

In der Gemeinde Grabs erfolgt die Schneeräumung unter Verwendung von Auftaumitteln (sogenannte Schwarzräumung) auf Staats- und 1. Klassesstrassen (Werden-, Spital-, Hochhaus-, Dorf- und Grabserbergstrasse bis Lehn), bei gefährlichen Strasseneinmündungen und bei Extremsituationen auch auf den übrigen Strassen. Auftaumittel werden sehr sparsam angewendet. Die übrigen Strassen und Trottoirs werden möglichst gründlich geräumt und bei Bedarf gesplittet. Eine rationelle Räumung ist nur möglich, wenn die nachfolgenden Bestimmungen und Anordnungen beachtet werden:

- Fahrzeuge sind von öffentlichen Strassen und Plätzen zu entfernen, wenn sie eine bevorstehende Schneeräumung behindern könnten. Fahrzeughalter, welche über keine Garage verfügen, müssen sich daher rechtzeitig einen Parkplatz auf privatem Grund oder ausdrücklich bezeichneten, öffentlichen Plätzen sichern.

- Fahrzeuge, welche die Schneeräumung behindern, **werden auf Kosten der Halter verstellt**. Für Schäden an Fahrzeugen, die bei der Schneeräumung wegen Nichtbeachtung dieser Anordnungen entstehen, **übernimmt die Gemeinde keine Verantwortung**.

- Der Schnee von privaten Vorplätzen darf nicht auf die Strasse oder auf Trottoirs verschoben oder dort abgelagert werden. **Die Mehrkosten für zusätzliche Abfuhr werden den fehlbaren Grundeigentümern belastet**.

- Auf Dächern von Gebäulichkeiten, bei denen der von der Bedachung fallende Schnee den Strassenverkehr gefährden könnte, sind Schneefangvorrichtungen anzubringen. Soweit notwendig, sind die Dächer von Schnee und Eiszapfen zu säubern. Für Unfälle und Schäden haftet der Grundeigentümer.

- Ausweichstellen auf der Grabserbergstrasse sind keine Parkplätze.

- Meldung bei Glatteis: 079 460 81 26.

### Hinweis

Bei den Schlittelstrecken (zB. Voralp-, Rogghalm- und Staudnerbergstrasse) handelt es sich nicht um gesicherte Schlittelbahnen. Die Benutzung derselben erfolgt auf eigene Gefahr. Jegliche Haftung wird abgelehnt.

### PV-Installateure

zur Unterstützung der Kampagne  
«Photovoltaik-Aktion Sarganserland-Werdenberg» gesucht

Die Energieagentur St.Gallen führt zusammen mit der Region Sarganserland-Werdenberg von Juni bis September 2021 in den Gemeinden Sennwald, Gams, Grabs, Buchs, Sevelen, Wartau, Bad Ragaz, Sargans, Pfäfers, Vilters-Wangs, Mels, Flums, Walenstadt und Quarten eine Aktion durch, um die Stromerzeugung aus Sonnenenergie zu forcieren.

Gesucht werden Installateure, welche die Aktion als aktive Partner unterstützen und die Photovoltaikanlagen installieren werden.

Die Aktion bietet ein attraktives Pauschalangebot für eine qualitativ hochwertige PV-Anlage. Mit diesem Standard-Paket bekommen Hausbesitzer eine PV-Anlage schlüsselfertig und betriebsbereit auf ihr Dach installiert.

Alle teilnehmenden PV-Installateure geben ihre Offerte über das Standard-Paket ab. Der Preis für das Standard-Paket wird aus allen Einsendungen ermittelt und eine Vereinbarung mit den Installateuren getroffen.

Sind Sie als ausführender Installateur daran interessiert, an der Aktion teilzunehmen? Dann senden Sie bis am 5. Februar 2021 ein Mail Ihrer Kontaktdaten an die Energieagentur St.Gallen.

Energieagentur St.Gallen GmbH  
Vadianstrasse 5 | 8002 St.Gallen  
solicitation@energieagentur-sg.ch | Telefon 030 220 71 93

  
für Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen

Fachstelle Demenz W-L-S

Tagessstätte  
Beratung  
Weiterbildung



9472 Grabs · 081 771 50 01 · www.wiitsicht.ch

 **Biblio Sunneschy**

Marktstrasse 1, 9472 Grabs  
(nach der Drogerie, ehemals Lindenau)

### KEINE LANGEWEILE TROTZ CORONA!

Ausleihen und Zurückbringen ist weiterhin erlaubt!

**Kinder- und Jugendbücher** für jedes Alter: Fantasieromane, spannende Detektivgeschichten, Märchen-, Bilder-, Tier- und Pflanzenbücher, Comics, Wissens-, Bastel-, Werk- und Sachbücher (auch für Schulvorträge geeignet). Puzzles, Familienspiele, DVDs, CDs und Hörbücher bringen Farbe in euer Leben und laden zum Verweilen ein.

Die **Erwachsenen** finden Bücher aus der Region, der Schweiz und fremden Ländern, zu Psychologie, Gesundheit, Garten, Heilpflanzen, Kochen, Erziehung, geheime Welten, Religion, Biographien. Romane jeder Art, Krimis, Mittelaltergeschichten usw. laden zum Träumen ein.

**Ausleihen** für zwei Franken (Zeit unbegrenzt) oder **kaufen** ab drei Franken. Gratsbücher im blauen Wagen hinter dem Volg.

### Öffnungszeiten

Mittwoch und Samstag 14 Uhr bis 18 Uhr

Heidi Gantenbein (078 600 57 85) nimmt auch gerne Ihre telefonische Anmeldung entgegen. Infos: [www.bibliosunneschy.ch](http://www.bibliosunneschy.ch).

## VERANSTALTUNGEN JANUAR

- 20. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
14 Uhr, Schulhaus Berg: Dominotreff  
20 Uhr, Schulhaus Berg: Bibelstunde
- 22. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
18.30 Uhr, KGH: Teenstreff  
19.30 Uhr, KGH: P25-Jugendgottesdienst
- 23. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
13.30-17 Uhr, KGH: Cevi
- 24. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
9.30 Uhr, Kirche: Gottesdienst  
9.30 Uhr, KGH: Dominotreff  
19 Uhr, Kirche: Abendgottesdienst mit Gospelmusik
- 26. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
16.30 Uhr, Kirche: «Fiire mit de Chliine»
- 27. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
12 Uhr, Rest. Schäfli: Männerstamm  
14 Uhr, Schulhaus Berg: Dominotreff  
20 Uhr, Schulhaus Berg: Bibelstunde
- 29. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
18.30 Uhr, KGH: Teenstreff
- 30. Skiclub Grabserberg**  
Skitour
- 30. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**  
18 Uhr, BZ Gallus: Messfeier mit Kerzenweihe und Blasiussegen
- 31. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
9.30 Uhr, Kirche: Gottesdienst
- 31. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**  
10.30 Uhr, Kath. Kirche Buchs: Messfeier mit Kerzenweihe und Blasiussegen

## BESTELLUNG JAHRESRECHNUNG

Sind Sie an der Jahresrechnung der Grabser Korporationen interessiert? Dann bestellen Sie jetzt. Diesem Gemeindeblatt liegt ein entsprechender Bestelltalon bei.

Besten Dank für Ihr Interesse.

Der Gemeinderat



**darüber reden**



**Tel 143**  
Die Dargebotene Hand  
Ostschweiz und FL  
[www.ostschweiz.143.ch](http://www.ostschweiz.143.ch)

Ihre Spende hilft!  
PC 90-10437-2

TELEFON • CHAT • MAIL

## NÄCHSTE AUSGABE DES GRABSER GEMEINDEBLATTES

Dienstag, 16. Februar 2021

Inserat- und Textannahme bis spätestens  
**Freitag, 29. Januar 2021, 17 Uhr, bei der  
Gemeinderatskanzlei**

## Das Schenken geht weiter.

Internet- oder Kombi-Abo abschliessen  
und bis zu 3 tolle Geschenke erhalten.

Mehr erfahren:  
[riiseeznet.ch/geschenke](http://riiseeznet.ch/geschenke) | 081 755 44 99

Das Angebot ist gültig bis zum 31.1.2021. Die reguläre Mindestvertragslaufzeit beträgt 24 Monate. Für bestehende Kunden gilt die Aktion, wenn sie ihr Abo mit Internet oder ihr bestehendes Internet-Abo mit einem weiteren Produkt (myVision oder Festnetz) erweitern. Mobile ist von der Aktion ausgeschlossen. Von der Aktion können nur Kunden profitieren, die innerhalb der letzten 12 Monate nicht bereits eine Rii Seez Net-Aktion genutzt haben.



Noch bis zum  
31.1.2021

Rii Seez Net

## VERANSTALTUNGEN FEBRUAR

- 03. Samariterverein Grabs**  
Samariterübung
- 03. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
19 Uhr, BZ Gallus: Ökum. Abendgebet
- 07. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**  
8.45 Uhr, BZ Gallus: Vorstellung  
Firmlinge 2021
- 07. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
9.30 Uhr, Kirche: Gottesdienst
- 08./15./22. Procap Turngruppe Werdenberg**  
19-20 Uhr, MZH Unterdorf: Turnen mit  
Handicap
- 10. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
12.15 Uhr, KGH: Miteinander-Essen
- 10./17./24. Seniorenturnen**  
13.15 bzw. 14.30 Uhr, MZH Unterdorf
- 11. Nachmittagswanderung 60+**  
13.15 Uhr, Marktplatz: Wanderroute  
«Rathaus Sevelen-Grüelweg-Muggenstich-  
Heuwiese-Gufel-Montjol-Rathaus Sevelen»,  
Details vgl. Inserat auf dieser Seite
- 12. Samariterverein Grabs**  
Hauptversammlung
- 12. Skiclub Grabserberg**  
Bowling im Bowlingcenter Buchs (CM)
- 12. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
18.30 Uhr, KGH: Teenstreff
- 12. Männerchor Grabs**  
19.30 Uhr: Hauptversammlung
- 13. Skiclub Grabserberg**  
Skitour
- 13. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
19 Uhr, Kirche: Punkt-7-Gottesdienst
- 14. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
9.30 Uhr, Kirche: Gottesdienst  
9.30 Uhr, KGH: Dominotreff
- 17. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**  
19 Uhr, Kath. Kirche Buchs: Messfeier zum  
Aschermittwoch
- 17. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
20 Uhr, Schulhaus Berg: Bibelstunde
- 19. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
16.30 Uhr, KGH: Kidstreff
- 20. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**  
Ökum. Suppentag auf der Bahnhofstrasse  
Buchs

- 20. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
13.30-17 Uhr, KGH: Cevi
- 21. Skiclub Grabserberg**  
Werdenberger JO-Rennen
- 21. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
9.30 Uhr, Kirche: Brot für Alle-Gottesdienst  
9.30 Uhr, KGH: Dominotreff
- 21. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**  
10.30 Uhr, Kath. Kirche und Pfarreiheim  
Buchs: Ökum. Gottesdienst und KIGO zu  
Beginn der Fastenzeit
- 21. Flaggalasunntig (4 Standorte)**  
19 Uhr
- 23. Papiersammlung Dorf**
- 23. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
16.30 Uhr, Kirche: «Fiire mit de Chliine»  
20 Uhr, KGH: Frauenabend
- 24. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
12 Uhr, Rest. Schäfli: Männerstamm  
14 Uhr, Schulhaus Berg: Dominotreff
- 26. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
12 Uhr, BZ Gallus: Suppenmittag  
18.30 Uhr, KGH: Teenstreff
- 27. Skiclub Grabserberg**  
Skitour
- 27. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**  
18 Uhr, BZ Gallus: Kindergottesdienst  
18 Uhr, Kath. Kirche Buchs: Trompetata
- 28. oder 14.03. Skiclub Grabserberg**  
JO- und Clubrennen (CM)
- 28. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
9.30 Uhr, Kirche: Gottesdienst  
9.30 Uhr, KGH: Dominotreff

### INFOS ZUM CORONAVIRUS

Allen Veranstaltungen in diesem Gemein-  
deblatt vorbehalten bleiben allfällige Ein-  
schränkungen oder Absagen aufgrund der  
Coronavirus-Thematik.

Aktuelle Infos zur Situation finden Sie  
unter [www.sg.ch/coronavirus](http://www.sg.ch/coronavirus).

### ENERGIESPARTIPP

#### Energieverbrauch beim Arbeiten zu Hause senken

Heute steht im häuslichen Arbeitszim-  
mer mindestens ein Computer. Rechnet  
man Drucker, Scanner, Router sowie La-  
degeräte für Schnurlos- und Mobiltele-  
fone usw. dazu, so wendet ein durch-  
schnittlicher Haushalt rund 12 Prozent  
des gesamten Stromverbrauches hier-  
für auf. Bis zu 40 Prozent können Sie sparen,  
indem Sie Computer und damit verbundene  
Geräte komplett ausschalten. Leider haben  
viele Geräte keinen Ausschaltknopf. Es emp-  
fiehlt sich, eine Steckerleiste anzuschaffen.  
Auch Netzteile und Ladegeräte sollten immer  
vollständig vom Netz getrennt werden.

Mittels Energiesparoptionen, beispielswei-  
se durch vorzeitigen Ruhemodus, lässt sich  
beim Computer auch während laufendem  
Betrieb bis zu 90 Prozent Energie sparen.

Das optimale Arbeitsklima liegt bei rund 22  
Grad. Überhitzte Räume sind ungünstig fürs  
Denken – und den Geldbeutel. Lüften Sie  
regelmässig während fünf bis zehn Minuten.



### VERANSTALTUNGSTIPPS FÜR DIE GENERATION 60+

#### Nachmittagswanderung «Rathaus Sevelen-Grüelweg-Muggenstich-Heuwiese-Gufel-Montjol-Rathaus Sevelen», vom Donnerstag, 11. Februar 2021

Treffpunkt: 13.15 Uhr beim Marktplatz Grabs, anschliessend Fahrt mit dem Postauto nach Sevelen (Rathaus); Wanderzeit: ca. 2 Stunden, anschliessend Rückfahrt mit dem Postauto nach Grabs; Mitnehmen: dem Wetter entsprechende leichte Wanderkleidung, evtl. Wanderstöcke; Versicherung ist Sache der Teilnehmenden; Auskunft erteilen: Hanspeter Schäpper (044 854 07 26), Annakäthi Giger (081 771 21 92) oder Annaliese Oswald (081 771 34 93); alle wanderfreudigen Seniorinnen und Senioren sind herzlich willkommen.

### EINWOHNERSTAND

#### am 31. Dezember 2020

Einwohnerstand Total	7'334 *
davon Grabser Bürger	2'643
Niedergelassene	3'136
Wochenaufenthalter / Nebenniedergelassene	107
Ausländer	1'448 *

\* inkl. 99 Kurz- und Wochenaufenthalter, Asylbewerber, vorläufig  
Aufgenommene, Schutzbedürftige und Grenzgänger EG / EFTA

# SOLARANLAGE

## Eigenen Strom erzeugen & nutzen

[www.lippuner-emt.com/photovoltaik-system](http://www.lippuner-emt.com/photovoltaik-system)

# Lippuner



Buchs | Sargans | Schaan  
[www.ph-sprachkurse.ch](http://www.ph-sprachkurse.ch)

## PLAY HOUSE Sprachkurse

### Neue Sprachkurse

- «Ferien und Freizeit», 16 Abende Blockkurse in diversen Sprachen
- Examensvorbereitung Cambridge BEC, B2, C1, C2
- Kommunikationskurse
- Deutsch A1.1/A2.1/B1.1/B2.1
- Englisch ab 2. Klasse
- Firmeninterne Kurse

unverbindlich & kostenlos

## Online- Einstufungstests

081 756 57 38 | [hallo@ph-sprachkurse.ch](mailto:hallo@ph-sprachkurse.ch)



Gesundheitspraxis Frei-si  
**KOMME IN DEINE KRAFT**

### HUMAN ENERGETIKERIN

Adina Garcia  
Haldenstrasse 12 | 9436 Balgach  
078 649 93 10 | [info@frei-si.ch](mailto:info@frei-si.ch)

### neu in Grabs

Dorfstrasse 5 | 9472 Grabs  
078 649 93 10 | [info@frei-si.ch](mailto:info@frei-si.ch)  
[www.frei-si.ch](http://www.frei-si.ch)

### Traumatherapie

bei Trauma und psychosomatischen Schmerzen  
bei schulischen Problemen und Sucht

**Patrick R. Afchain**

Traumatherapeut EMDR und NLP

Mädliweg 10, 9470 Werdenberg  
079 333 28 61, [info@zen.li](mailto:info@zen.li), [www.zen.li](http://www.zen.li)



**SPITEX GRABS-GAMS**

Telefon Büro 081 771 32 54

Fax 081 771 32 50

[www.spitex-grabs-gams.ch](http://www.spitex-grabs-gams.ch)

**Bürozeiten Stützpunkt Grabs**

Mo. - Fr. 9 bis 11 Uhr

**Sprechstunde**

nach Vereinbarung im Stützpunkt:

Staatsstrasse 59, 9472 Grabs

**Natel Stützpunktleitung**

079 433 98 50

**MIT IHRER SOLIDARITÄT  
UNTERSTÜTZEN SIE UNSERE  
GEMEINSAME ORGANISATION**

**Spenden- / Mitgliederkonti**

**Spitex-Verein Grabs**

Post-Konto 90-14012-3

**Spitex-Verein Gams**

Post-Konto 90-10350-9



Ein Haus für Kinder und ihre Eltern,

Räume der Verlangsamung, der Geborgenheit,

des Respekts und der Achtsamkeit

➤ **Wiegestube**

Begleitete Eltern-Kind-Gruppen ab 6 Monaten.

Jeden Vormittag und jeden Nachmittag in altershomogenen Kleingruppen.

➤ **Spielgruppe**

Spiel- und Entdeckungsraum für Kinder ab 3 Jahren.

➤ **Kinderstube**

Tägliche Kinderbetreuung nach Emmi Pikler für Kinder ab 4 Monaten.

➤ **Sandbank**

Unbeschwertes Spielen und Verweilen mit Sand, öffentlich an allen Wintersamstagen oder zum Mieten für Kindergeburtstage.

Sie finden uns im neuen Storchennest am Mühlbachweg 14.

[www.storchennest.ch](http://www.storchennest.ch)



**Getränkefachhandel  
Mosterei  
Transporte  
Muldenservice  
Platz- und Strassenreinigung**

M. Vetsch AG, Sägenstrasse 5, CH-9472 Grabs  
Tel. +41 81 771 44 66 Fax +41 81 771 51 33  
[mvetsch@rsnweb.ch](mailto:mvetsch@rsnweb.ch) [www.mvetsch.ch](http://www.mvetsch.ch)



**Kompetenz und Erfahrung  
für Gebäudehüllen  
in unserer Region**

CH-9472 Grabs • Tel. 081 750 36 36 • [www.vetsch-gh.ch](http://www.vetsch-gh.ch)  
FL-9486 Schaanwald • Tel. 00423 78 750 36

# NEUER STANDORTMARKETING-AUFTRITT

Die Region Sarganserland-Werdenberg soll als Arbeits-, Wohn- und Freizeitregion gestärkt werden

**Die Region Sarganserland-Werdenberg lanciert mit drei Partnerorganisationen einen neuen Standortmarketing-Auftritt. Mit verschiedenen Online-Marketing-Massnahmen sollen das Sarganserland und das Werdenberg als Arbeits-, Wohn- und Freizeitregion gestärkt werden. Im Mittelpunkt steht die neue Internetseite der Region Sarganserland-Werdenberg. Zur offiziellen Lancierung stellen die Influencer «Saturday.and.Sunday» aus Buchs ihre Heimatregion in einem Video vor. Gleichzeitig läuft die Social-Media-Kampagne «Arbeit, Erholung, Heimat» an.**

RSW – Sarganserland-Werdenberg ist eine Region mit hoher Lebensqualität. Es gibt viele Unternehmen mit hoher Innovationskraft und ein vielseitiges Bildungsangebot. Der Wohnraum ist erschwinglich und familienfreundlich. Dank der geografischen Lage und dem gut ausgebauten ÖV-Netz erreicht man schnell Zürich, Chur, St.Gallen und das Fürstentum Liechtenstein. Ausserdem gibt es eine direkte Zugverbindung nach Wien, Österreich. Die verschiedenen Naherholungsgebiete in einzigartiger Seen- und Berglandschaft suchen seinesgleichen. Diese Vorzüge sollen durch einen neuen Standortmarketing-Auftritt bekannter gemacht werden.

## Neue Internetseite und Social-Media-Kanäle

Im Mittelpunkt des neuen Standortmarketing-Auftritts steht die überarbeitete Internetseite [www.sarganserland-werdenberg.ch](http://www.sarganserland-werdenberg.ch). Die Plattform bietet Wissenswertes rund um die Themen «Arbeiten», «Leben» und «Erholung» im Sarganserland und im Werdenberg. Blogbeiträge erzählen Geschichten aus der Region und halten die Bevölkerung und Interessierte über Projekte auf dem Laufenden. Die Region ist neu auch auf den Social-Media-Kanälen Instagram, Facebook und LinkedIn aktiv.

## Zusammenarbeit mit «Saturday.and.Sunday»

Zur offiziellen Lancierung des neuen Standortmarketing-Auftritts haben die schweizweit bekannten Blogger «Saturday.and.Sunday» aus Buchs ein Video über ihre Heimatregion gedreht. Unter [www.sarganserland-werdenberg.ch](http://www.sarganserland-werdenberg.ch) präsentieren sie die Region Sarganserland Werdenberg. Als junge Familie verbringen sie zwei aktive Tage zwischen Walensee, Bad Ragaz und dem Werdenberg. Dabei zeigen sie sehenswerte Orte und besuchen diverse Highlights.

Gleichzeitig lanciert die Region Sarganserland-Werdenberg die Social-Media-Kampagne «Arbeit, Erholung, Heimat». Personen verraten, warum sie in der Region leben, arbeiten oder

ihre Freizeit verbringen. Die Online-Marketing-Massnahmen sollen die Identifikation der Einwohnerinnen und Einwohner mit dem Sarganserland und Werdenberg stärken und auch Menschen von ausserhalb authentisch auf die Vorzüge der Region aufmerksam machen.

## Vier Organisationen, ein Ziel: Standortmarketing

Den neuen Standortmarketing-Auftritt hat die Region Sarganserland-Werdenberg als Zusammenschluss von 14 Gemeinden mit dem Arbeitgeberverband Sarganserland-Werdenberg, der Werdenberger Wirtschaftsorganisation und der Talgemeinschaft Sarganserland-Walensee realisiert. Am Anfang stand die Delegiertenversammlung 2018 der Mitgliedsgemeinden. Der Vorstand der Region Sarganserland-Werdenberg informierte dort über sein Vorhaben, die Internetseite zu erneuern, um die Region besser zu positionieren und bekannter zu machen. Darauf meldeten sich weitere Organisationen an der Versammlung, die sich gerade mit denselben Absichten befassten. Man entschied sich, die Kräfte zu bündeln und gemeinsam eine neue regionale Webplattform zu realisieren, die für alle Beteiligten gewinnbringend ist.

«Mit der neuen Internetseite erhält die Region Sarganserland-Werdenberg einen modernen, zeitgemässen Standortmarketingauftritt. Sie soll sowohl der Bevölkerung als auch Menschen von ausserhalb als Informationsplattform dienen und zeigen, dass die Region nicht nur eine Durchfahrtsregion ist, sondern zum Arbeiten, Wohnen und Verweilen einlädt», fasst Jürg Stopp, Präsi-

dent der Talgemeinschaft Sarganserland-Walensee, zusammen.

## Fachkräftemangel vorbeugen und Wirtschaft stärken

Der Arbeitgeberverband Sarganserland-Werdenberg will mit dem neuen Standortmarketing-Auftritt vor allem das Interesse von Fachkräften wecken. Präsident Markus Probst erklärt: «In der Region Sarganserland-Werdenberg gibt es zahlreiche Top-Hightech-Firmen, die ständig auf der Suche nach qualifizierten Fachkräften sind. Die neue Plattform soll zeigen, dass die Region neben einem guten Arbeitsplatz auch ein idealer Lebensort mit zahlreichen Angeboten für die ganze Familie ist.»

Die Werdenberger Wirtschaftsorganisation strebt mit dem Projekt vor allem eine gegenseitige Verlinkung an, wie Finanzchef Rolf Pfeiffer sagt: «Je stärker die Verlinkung gelingt, um so grösser wird auch die Bekanntheit und Position der Wirtschaftsorganisation respektive der ortsansässigen Gewerbevereine.»

## Steuerkraft im Sarganserland und Werdenberg verbessern

Die 14 Gemeinden der Region Sarganserland-Werdenberg haben sich in den letzten Jahren in verschiedenen Bereichen positiv entwickelt. In Bezug auf die Steuerkraft gibt es laut Christoph Gull, Präsident der Region Sarganserland-Werdenberg, aber Verbesserungspotential: «Unsere Steuerkraft ist immer noch unterdurchschnittlich. Im Sinne einer nachhaltig positiven Entwicklung müssen wir uns auch in diesem Bereich verbessern.» Gut ausgebildete Fachkräfte aus anderen Kantonen oder dem Ausland sollen nicht in die Region Sarganserland-Werdenberg pendeln, um zu arbeiten, sondern in eine Gemeinde der Region ziehen. «So können sie auch an unserem gesellschaftlichen Leben teilnehmen und einen Beitrag zu einer erfolgreichen Weiterentwicklung der Gemeinde und der Region beitragen.»

## Kontakt

Region Sarganserland-Werdenberg  
Christoph Gull, Präsident  
081 734 05 80, [christoph.gull@flums.ch](mailto:christoph.gull@flums.ch)

## Links

- [www.sarganserland-werdenberg.ch](http://www.sarganserland-werdenberg.ch) (Region Sarganserland-Werdenberg)
- [www.agv-sw.ch](http://www.agv-sw.ch) (Arbeitgeberverband Sarganserland-Werdenberg)
- [www.talgemeinschaft.ch](http://www.talgemeinschaft.ch) (Talgemeinschaft Sarganserland)
- [www.w-w-o.ch](http://www.w-w-o.ch) (W-W-O Werdenberger Wirtschafts-Organisation)



Sarganserland Werdenberg

## Werde Teil unserer Community

# f i

Folge uns auf Facebook, Instagram und LinkedIn

Poste mit #SarganserlandWerdenberg

Like, teile und kommentiere Beiträge

Markiere Freunde

Mach mit!

# Lippuner

Lippuner EMT AG  
Werdenstrasse 84 + 86  
CH-9472 Grabs

**Wir können Ihnen einheizen und geben Sicherheit**  
Nebst der Planung und Realisierung wird auch die Beratung gross geschrieben. Wir sorgen für wohlige Wärme und garantieren mit einem Service-Vertrag ein einwandfreies Funktionieren. [www.lippuner-emt.com](http://www.lippuner-emt.com)

Heizung - Service



«Ideen für Menschen und ihre Umwelt.»

# Portraits und Passfotos



**swidro**  
drogerie grabs




**WERNER  
GANTENBEIN AG**

- Zimmerarbeiten
- Innenausbau
- Gebäudehüllen

Tel. 081 771 22 97 · [www.werner-gantenbein-ag.ch](http://www.werner-gantenbein-ag.ch)



Gerne verwöhnen wir Sie mit **Kebab / Pizza / Pasta** und weiteren feinen Speisen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch an der Staatsstrasse 75, Grabs.

Ismail Seyhan und Team



Familienzentrum  
Grabs



Mütter  
& Väter  
Beratung

**Aufgrund der aktuellen Corona-Massnahmen bleibt das Familienzentrum bis voraussichtlich Freitag, 22. Januar 2021, geschlossen.**

Alle weiteren Anlässe und Angebote finden ebenfalls **nicht** statt (offene Turnhalle, Kindercoiffeur, LeseTreff).

**Du möchtest mehr wissen?**  
Weitere Informationen zum Angebot und zu Anlässen findest du unter [www.familienzentrum-grabs.ch](http://www.familienzentrum-grabs.ch) oder via Facebook (Suchbegriff: Familienzentrum).



**BALKONGELÄNDER**  
(Alu, Holz, Glas, Exterior)

**ZÄUNE & SICHTSCHUTZ**  
(Alu, Holz, Glas, Exterior)

**PLATTENBELÄGE**  
(Innen- und Aussenbereich)

Sven Koch · Föhrenweg 1  
9472 Grabs, Schweiz  
Tel. +423 79 33 747 (FL/CH)  
Tel. +43 676 92 54 555 (AT)  
[sven.koch@hiag-balkone.ch](mailto:sven.koch@hiag-balkone.ch)  
[www.hiag-balkone.ch](http://www.hiag-balkone.ch)

**KOCH  
HIAG**  
BALKONBAU &  
PLATTENBELÄGE



kraftherz

Gute Vorsätze für das 2021 gemacht?  
Ich unterstütze Sie dabei, diese auch erfolgreich umzusetzen.

Sabrina Berger  
Dipl. hol. Kinesiologin  
Kirchbühlstrasse 8, 9472 Grabs  
079 847 38 29 / [www.kraftherz.ch](http://www.kraftherz.ch)

# TISCHHAUSER

WELNESSEINRICHTUNGEN  
KÜCHEN  
WOHNHÄUSER  
MÖBEL

GEBRÜDER

TÜREN  
INNENAUSBAU  
SAUNA  
INFRAROT TIEFENWÄRME

[www.tischhauser-schreinerei.ch](http://www.tischhauser-schreinerei.ch) 081 740 59 10

# Herzliche Gratulation

01. Februar 1931

**Gantenbein-Hunziker Dora**

Stütlistrasse 25, Grabs

01. Februar 1940

**Kanik-Ucar Mustafa**

Kirchgasse 14, Grabs

04. Februar 1938

**Grob-Appenzeller Alice**

Staatsstrasse 62, Grabs

04. Februar 1939

**Eggenberger-Kammerer Ulrich**

Hochhausstrasse 13, Grabs

04. Februar 1941

**Gerber-Ettlin Walter**

Staatsstrasse 61, Grabs

05. Februar 1934

**Flückiger-Zogg Fritz**

Hugobühlstrasse 11, Grabs

07. Februar 1933

**Meier-Egli Rosmarie**

Mühlbachstrasse 11, Grabs

09. Februar 1938

**Rinderer-Walser Oswald**

Schwalbenweg 7, Werdenberg

09. Februar 1939

**Eggenberger-Eggenberger Leonhard**

Laufenbrunnenstrasse 12, Grabs

10. Februar 1939

**Gantenbein Lilly**

Staudenstrasse 2, Grabs

11. Februar 1940

**Eggenberger-Gantenbein Georg**

Bogenstrasse 6, Werdenberg

17. Februar 1929

**Eggenberger-Vetsch Johann**

Ahornweg 1, Grabs

17. Februar 1938

**Schwizer-Hürlimann Elisabeth**

Am Logner 5, Werdenberg

17. Februar 1939

**Breu-Hautle Armin**

Iverturststrasse 2, Grabs

18. Februar 1937

**Schuoler-Pfund Erna**

Staatsstrasse 56, Grabs

19. Februar 1938

**Jetzer-Wettstein Rosmarie**

Am Logner 13, Werdenberg

21. Februar 1935

**Neeracher-Jäger Ernst**

Rietstrasse 36, Grabs

24. Februar 1933

**Eggenberger-Gabathuler Hans**

Blumenweg 23, Grabs

24. Februar 1936

**Vogel-Eggenberger Marie**

Spitalstrasse 32, Grabs

24. Februar 1938

**Bosshard-Schait Marlise**

Rosenweg 6, Grabs

26. Februar 1935

**Eggenberger-Wiederkehr Sonja**

Stütlistrasse 25, Grabs

26. Februar 1935

**Stricker-Kuster Liselotte**

Stütlihus, Grabs



Metallbau - Spenglerei



«Ideen für  
Menschen und  
ihre Umwelt.»

# Lippuner

## Wir bauen auf Blech und Metall

Stilvolle Treppen und Geländer, Fensterzargen aus Aluminium. Spenglerarbeiten, Blitzschutz, Fassaden und Dächer aus Blech - Kreativität, innovative Planung und fachmännische Umsetzung der Ideen. [www.lippuner-emt.com](http://www.lippuner-emt.com)

100% Recycling, FSC-zertifiziert, CO2-neutrale Produktion

Freude am Bauen.  
Seit 1892.

lgbau.ch  
CH-9470 Werdenberg

**lgbau**  
Ein Unternehmen der Gebr. Hilli AG



Öffnungszeiten Andis Hofladen

Freitag: 8.30 Uhr – 11.30 Uhr

Samstag: 8.30 Uhr – 12.00 Uhr

# Schreinerei

PAUL STRICKER GmbH

First  
9472 Grabs

Tel 081 740 60 20  
Fax 081 740 60 21  
Mobil 079 262 10 52

paul.stricker@bluewin.ch  
[www.schreinereipaulstricker.ch](http://www.schreinereipaulstricker.ch)

Küchen | Badezimmer | Möbel | Renovationen

**ZOGG**   
TRANSPORTE | KRANARBEITEN  
info@zoggg-transporte.ch · 077 462 81 33

- Kies- und Steinlieferungen
- Muldenservice
- Kranarbeiten bis 32m
- Transporte

**3D KÜCHEN**  
www.3dkuechen.ch  
Tel. 081 771 49 11

individuell - geschmackvoll - durchdacht

Strassenbau Tiefbau Umgebungsgestaltung

**www.dietsche.ch**  
Fachlich qualifizierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, technisches Know-how, modernste Infrastruktur, Erfahrung in der Umgebungsgestaltung und kilometerweise Strassen- und Leitungs-Referenzen weisen uns als kompetente Partner aus.

**DIETSCH**  
STRASSEN- UND TIEFBAU · HAAG

Tel. 071 757 80 80 · [info@dietsche.ch](mailto:info@dietsche.ch) ...wir werden weiterempfohlen!

Ihre Baupartner

**NIEDERER**  
bauunternehmung

altstätten heerbrugg rebstein

**VETSCH**  
bauunternehmung

grabs

**BÜCHEL**  
bauunternehmung

oberriet rüthi

vom HUKA-Baupool